

E I S E

I N

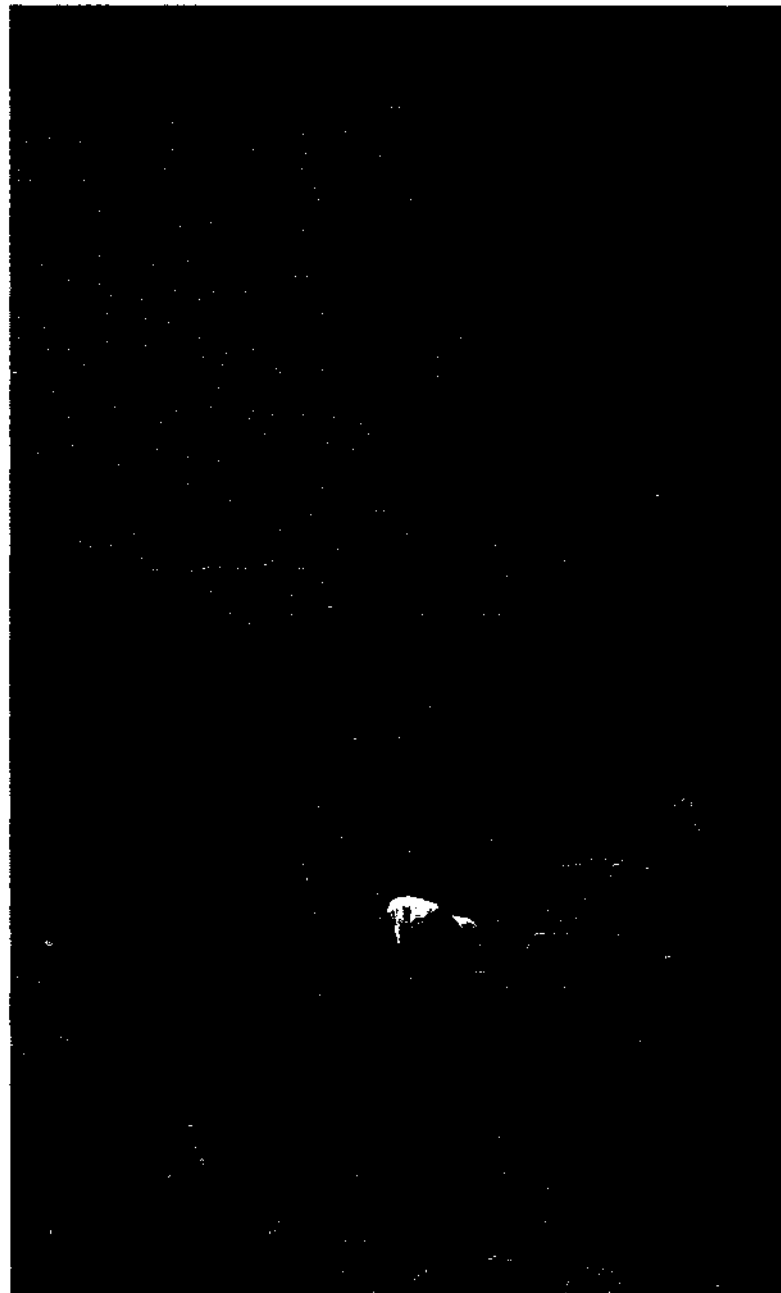
O P A



# IRLAND

Er betrachtet das Plakat, das über der Stammkneipe hängt:  
ein riesiges, naturalistisch gemaltes Glas Bier, lakritzig dunkel  
und so frisch der bittere Trank und darüber der weiße,  
schneeweiße Schaum, der von einem durstigen Seehund  
aufgeleckt wird. *A lovely day for a Guinness!*

HEINRICH BÖLL, IRISCHES TAGEBUCH, 1957



**MELANCHOLIE UND GESCHICHTE**

*Roland Hill*

Die Nord-Süd-Trennung vor Jahrtausenden 12

Ein Heiliger für Irland 14

James Joyce und Bloomsday 18

Irlands Europamission 21

Das Erbe des heiligen Patrick 22

Zur Hölle oder nach Connacht 22

Protestanten zu Pferd 28

Die Macht des Wortes 29

Volk der Barden: Die irische Volksmusik 31

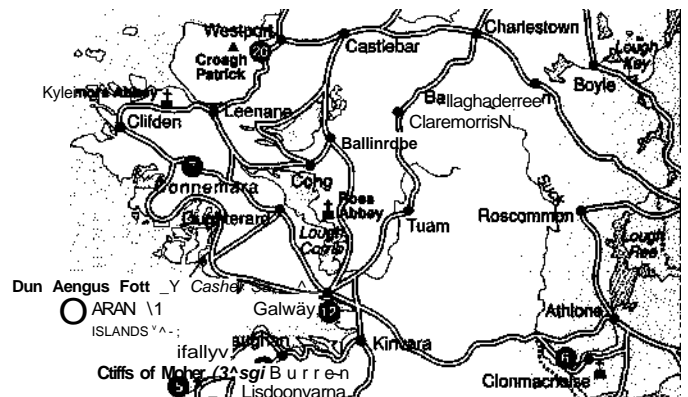
«Guinness is good for you» 36

**10** Von Home Rule zur Unabhängigkeit 38

Irische Steinkreuze 43

Nordirland 44

Willkommen in beiden Teilen Irlands 46





Ander  
zischen  
tle und  
itory in  
i findet  
Giant's  
7f, den  
les Rie-  
ruppen  
rdnete,  
cht ste-  
Basalt-  
ilen bis  
• Höhe.

<b>IRLAND:</b>			
<b>PLANEN • REISEN • GENIESSEN</b>	56	Sehenswerte Orte und Landschaften von A bis Z	64
<i>Roland Hill</i>		Die Republik Irland (Eire)	64
Allgemeine Informationen	56	Spaß und Thrill für jung und alt	65
Karte von Irland	57	Der Nobelpreis für Literatur für Seamus Heaney	66
Gut beraten in die Ferien	59	Stadtplan von Dublin	67
Anreise • Unterwegs in Irland	59	Wasserstraße und Biotop: Der Shannon	69
Wie man sich bettet ...	59	Übersichtskarte Shannon	69
Irland für Aktivisten	60	Ein Abstinenzapostel aus Cork	70
Traditionelle Sportarten in Irland	60	Nordirland (Ulster)	71
Etwas Irland für daheim	61	Im «Garten Irlands»	* 72
Veranstaltungen	62	Der Fotograf • Der Autor	79
Gaumenfreuden rund um die Uhr:		Text- und Bildnachweis • Impressum	79
Die irische Küche	63		